

, , , ,

INFORMAZIONI PERSONALI

Sabrina Machetti





Sesso F | Data di nascita

¡ Nazionalità Italiana

POSIZIONE RICOPERTA

POSIZIONE RICOPERTA

Professore Associato in Didattica delle Lingue Moderne (settore scientificodisciplinare L-LIN/02) presso l'Università per Stranieri di Siena

TITOLO DI STUDIO

TITOLO DI STUDIO

Laurea in Filosofia; Dottorato di Ricerca in Linguistica e Didattica dell'Italiano a Stranieri

ESPERIENZA PROFESSIONALE

ATTIVITA' ISTITUZIONALI

Luglio 2013-Oggi

Professore Associato in Didattica delle Lingue Moderne, settore scientificodisciplinare L-LIN/02 (in precedenza, dal 2008 al 2013 Ricercatore in Didattica delle Lingue Moderne, settore scientifico-disciplinare L-LIN/02)

Università per Stranieri di Siena - www.unistrasi.it

- Titolare dell'insegnamento di Teoria della Mediazione, corso di laurea triennale in Mediazione linguistico-culturale (L12)
- Titolare dell'insegnamento di Verifica e Valutazione, corso di laurea triennale in Lingua e Cultura Italiana per l'insegnamento agli stranieri e per la scuola (L10)
- Titolare dell'insegnamento di Principi di Language Testing, Scuola di specializzazione in Didattica dell'italiano a stranieri
- Titolare dei moduli di Verifica e Valutazione e sul CEFR (2001), Master DITALS Didattica dell'italiano a Stranieri
- Supplente dell'insegnamento di Semiotica, corso di laurea triennale in Mediazione linguisticoculturale (L12)
- Membro del Collegio di Dottorato in Linguistica e Didattica dell'italiano a Stranieri
- Membro del Collegio della Scuola di Specializzazione in Didattica dell'Italiano a Stranieri
- Membro dei Consigli di Master DITALS Diploma in Didattica dell'Italiano come Lingua Straniera, ELIAS, E-learning per l'insegnamento dell'italiano a stranieri organizzato dal Centro Fast.
- Attività didattica nei percorsi di TFA per le classi di concorso di Lingua e Letturatura Araba, Lingua e Letturatura Cinese, Lingua e Letturatura Giapponese

Novembre 2013-Oggi

Direttrice Centro CILS - Certificazione di Italiano come Lingua Straniera

Università per Stranieri di Siena – www.unistrasi.it

- individuazione e promozione delle linee di coordinamento scientifico e di gestione delle attività gestionali e finanziarie del Centro
- sovrintendenza allo svolgimento delle attività di ricerca e di servizio realizzate dal Centro
- convocazione e presidenza delle riunioni del Consiglio Direttivo del Centro e vigilanza



sull'esecuzione dei suoi deliberati

- proposta dei piani semestrali delle attività, dei prospetti di spesa e delle richieste di risorse, comprese quelle relative al personale a contratto
- redazione della relazione annuale delle attività svolte
- proposte per la stipula di convenzioni con enti italiani e stranieri, acquisito il parere del Consiglio Direttivo del Centro

2013-2014

Membro dello staff della Rettrice Monica Barni

Università per Stranieri di Siena

Sviluppo e incremento di rapporti nazionali e internazionali, sia a fini scientifici sia in relazione alle peculiarità dell'Ateneo, in particolare per quanto riguarda le relazioni con soggetti presenti all'estero impegnati nella promozione diffusione, insegnamento della lingua e cultura italiana (Ministeri dell'educazione e Università straniere, Scuole italiane all'estero, Strutture diplomatiche italiane all'estero, Enti gestori, Associazioni, Scuole ed istituzioni private ecc.). Attività di promozione e diffusione della Certificazione CILS (Certificazione d'Italiano come Lingua Straniera).

2008-2013

Membro dello staff del Rettore Massimo Vedovelli

Università per Stranieri di Siena

Sviluppo e incremento di rapporti nazionali e internazionali, sia a fini scientifici sia in relazione alle peculiarità dell'Ateneo, in particolare per quanto riguarda le relazioni con soggetti presenti all'estero impegnati nella promozione diffusione, insegnamento della lingua e cultura italiana (Ministeri dell'educazione e Università straniere, Scuole italiane all'estero, Strutture diplomatiche italiane all'estero, Enti gestori, Associazioni, Scuole ed istituzioni private ecc.).

2010-oggi

Responsabile scientifica, coordinamento tecnico e scientifico

Università per Stranieri di Siena, Scuola Evrim Istanbul, Liceo Galileo Istanbul, Liceo IMI Istanbul, Istituto Italiano di Cultura di Istanbul. Consolato Generale di Istanbul

Attività di promozione e diffusione della lingua e cultura italiana in Turchia: organizzazione di attività di formazione dei docenti di italiano LS, formazione dei docenti di italiano LS, organizzazione di workshop e seminari sul tema, collaborazione alle attività di mobilità di studenti e docenti, attività di promozione della certificazione CILS.

Tale attività ha previsto anche la sperimentazione e le successive fasi di validazione dell'esame CILS di livello B1 – Adolescenti all'estero.

La responsabilità scientifica riguarda i seguenti progetti:

- revisione, sperimentazione e validazione dell'esame CILS di livello A1 e A2 per bambini all'estero e per adolescenti all'estero (in collaborazione con la Scuola Evrim)
- sviluppo e sperimentazione di un test CILS per scopi accademici
- realizzazione di un corso di formazione linguistica a distanza destinato a figure amministrative e tecniche operanti presso il Consolato Generale d'Italia a Istanbul e presso ditte turche (in collaborazione con il Consolato Generale d'Italia ad Istanbul)
- realizzazione di un percorso di formazione, in presenza e con aula virtuale, destinato a docenti di italiano LS operanti in Turchia presso le varie istituzioni attive nella diffusione della lingua e cultura italiana (in collaborazione con L'Istituto Italiano di Cultura di Istanbul)
- realizzazione, con il Prof. Giovanni Amadori (Scuola Evrim), di una pubblicazione scientifica finalizzata alla validazione degli esami CILS svolti dal 2010 ad oggi in Turchia (in collaborazione con Scuola Evrim, Liceo Galileo, Liceo IMI di Istanbul; Scuola Idea di Ankara)

2001-oggi

Coordinamento tecnico-scientifico

Attività di promozione e diffusione della lingua e cultura italiana all'estero: organizzazione di attività di formazione dei docenti di italiano LS, formazione dei docenti di italiano LS, organizzazione di workshop e conferenze sul tema, attività di promozione della certificazione CILS.

Tale attività è stata svolta in collaborazione con le seguenti istituzioni:

- Istituto Italiano di Cultura di Beirut (2002-2005), con il quale è stata coordinata anche la progettazione, revisione e validazione dei volumi *Gente del Mediterraneo* (voll. per il Libano) e *Amici del Mediterraneo* II (voll. per l'Egitto)
- Istituto Italiano di Cultura di Cracovia (2002)
- Istituto Italiano di Cultura di Dublino (2003)
- Istituto Italiano di Cultura di Vilnius (2003; 2004)
- Ambasciata d'Italia a Cipro (2003; 2004; 2005; 2012), con la quale è stata anche coordinato lo svolgimento della ricerca sulle motivazioni allo studio dell'italiano a Cipro (Cipro, Italia, Mediterraneo)



Curriculum Vitae

SABRINA MACHETTI

- Istituto Italiano di Cultura di Belgrado (2004)
- Istituto Italiano di Cultura di Tunisi (2004)
- Istituto Italiano di Cultura di Zagabria (2014)
- Istituto Italiano di Cultura di Tirana (2014; 2015; 2016)
- Istituto Italiano di Cultura di Tokyo (2014)
- Ambasciata d'Italia a Teheran, Scuola F. Della Valle di Teheran (2015)
- Istituto Italiano di Cultura di Mosca (2019)

Settembre 2013-Ottobre 2014

Responsabile del Corso di laurea in Lingua e Cultura Italiana / Insegnamento dell'Italiano a Stranieri (L10)

Università per Stranieri di Siena - www.unistrasi.it

- · coordinamento delle attività didattiche
- · collaborazione ai servizi di orientamento, tutorato, sostegno, tirocinio
- coordinamento delle attività di definizione dei curricoli, delle regole di presentazione dei piani di studio, degli obiettivi delle attività formative, dei requisiti di ammissione, della tipologia delle forme didattiche e degli esami, delle modalità di frequenza dei corsi

Maggio 2014-2016

Referente locale esami di certificazione Trinity College London

Università per Stranieri di Siena – www.unistrasi.it

- individuazione e promozione delle linee di coordinamento e di gestione delle attività legate all'erograzione degli esami di certificazione
- sovrintendenza allo svolgimento delle attività di servizio realizzate dalla sede locale
- proposta dei piani semestrali delle attività, dei prospetti di spesa e delle richieste di risorse, comprese quelle relative al personale a contratto
- redazione della relazione annuale delle attività svolte

ATTIVITA' E RESPONSABILITA' DIDATTICHE E TECNICO-SCIENTIFICHE

Febbraio 2016

Attività didattica mobilità ERASMUS

Università di Istanbul

Lezioni sulla diffusione dell'italiano nella comunicazione pubblica e sociale globale; lezioni sui temi dell'apprendimento, insegnamento, valutazione linguistica dell'italiano LS

Gennaio 2016-oggi

Responsabilità e coordinamento scientifico e tecnico

Consiglio d'Europa, Università per Stranieri di Perugia, Università per Stranieri di Siena, CPIA Verona, CPIA

Bologna, Scuole Migranti

Progettazione e realizzazione di predisposizione toolkit per volontari che operano con i rifugiati / richiedenti asilo

Gennaio 2015-Oggi

Responsabilità e coordinamento scientifico e tecnico

Ministero dell'Interno, Ministero dell'Istruzione, Università e Ricerca, Università per Stranieri di Perugia, Università

per Stranieri di Siena

Progettazione e realizzazione di materiali di supporto per il test di Conoscenza civica e vita civile in Italia

Novembre 2015-Oggi

Responsabilità e coordinamento scientifico e tecnico

Ministero dell'Interno, Ministero dell'Istruzione, Università e Ricerca, Associazione CLIQ (Certificazione Lingua Italiana di Qualità)

Progettazione e stesura di linee guida per l'insegnamento dell'italiano L2 ai livelli pre-A1 e B1 del CEFR (2001)

Ottobre 2015-Oggi

Responsabilità e coordinamento scientifico e tecnico

Ministero dell'Istruzione, Università e Ricerca

Commissione per la stesura dei programmi e dei quesiti per la classe di concorso A23 - Italiano per

Discenti Stranieri



Curriculum Vitae

Sabrina Machetti

Ottobre 2014

Attività didattica mobilità ERASMUS

Università di Zagabria

Lezioni sulla diffusione dell'italiano nella comunicazione pubblica e sociale globale; lezioni sui temi

dell'apprendimento, insegnamento, valutazione linguistica dell'italiano LS

Marzo 2014-Settembre 2014

Collaborazione scientifica e tecnica

Ministero dell'Interno / MIUR

Tavolo per la stesura delle Linee Guida legate all'Accordo di integrazione

Marzo 2014-Oggi

Collaborazione scientifica e tecnica

Ministero dell'interno

Tavolo per la revisione della figura del mediatore linguistico-culturale

Marzo 2014-Oggi

Revisore MIUR

Ministero dell'Istruzione, Università e Ricerca

Attività di revisione scientifica delle pubblicazioni presentate ai fini dell'Abilitazione Scientifica Nazionale

Maggio 2014-Oggi

Collaborazione scientifica e tecnica

Associazione Europea di Language Testing and Assessment EALTA

Gruppo internazionale di esperti (Special Interest Group Classroom-based Language Assessment,

EALTA - CBLA SIG) per la qualità e l'eticità della valutazione linguistica

Attività di ricerca finalizzate al miglioramento degli standard in materia di certificazione linguistica delle principali

lingue europee, con particolare riferimento alle lingue inglese, francese, spagnolo, tedesco, italiano

2009-Oggi

Coordinamento scientifico e tecnico all'interno dei comitati organizzatori di convegni nazionali ed internazionali

Comitato Organizzatore del Workshop su Linguistic Landscape (Siena, 2009) e dei Convegni EALTA 2011 (Siena), SLI 2012 (Siena), TEA SIG 2013 (Siena), SIG 2014 (Siena, ottobre 2014), GISCEL (2016), LTRC (2016), CILS (2018), AITLA (2020)

2012-oggi

Proponente e socio fondatore dello Spin-off SIENA-ITALTECH - Tecnologie per lo sviluppo linguistico

Università per Stranieri di Siena

- individuazione e promozione delle linee di coordinamento scientifico e di gestione delle attività gestionali e finanziarie dello spin-off
- sovrintendenza allo svolgimento delle attività di ricerca e di servizio realizzate dallo spin-off
- proposta dei piani semestrali delle attività e dei prospetti di spesa

Settembre 2012-Giugno 2014

Coordinamento e responsabilità tecnico scientifica

Comitato di coordinamento del Master in Progettazione dei Processi Partecipativi (Regione Toscana, Università degli Studi di Firenze, Università degli Studi di Pisa, Università degli Studi di Siena, Università per stranieri di Siena, Istituto Italiano di Scienze Umane, Scuola Normale Superiore di Pisa, Scuola Superiore di studi universitari e di

perfezionamento S. Anna di Pisa)

Gennaio 2009-oggi

Collaborazione scientifica e tecnica

gruppo internazionale di esperti di *Lingustic Landscape*, anche partecipando, in qualità di relatore, ai relativi Workshop mondiali sul tema (Siena 2009, Strasburgo 2010, Namur 2013, Città del Capo 2014)

collaborazione scientifica e tecnica

Gennaio 2005-Gennaio 2007

Collaborazione scientifica e tecnica

gruppo internazionale di esperti di Language Testing, istituito dal Consiglio d'Europa, *Language Policy Division*, per la sperimentazione della versione pilota del *Manual for relating language* examinations to the Common European Framework of Reference for Languages e l'armonizzazione

dei livelli della Certificazione CILS ai livelli del CEFR



2001-oggi

Coordinamento scientifico e tecnico

Università per Stranieri di Siena, Regione Toscana, Regione Marche, Regione Lombardia, Regione Veneto, Provincia di Siena, numerosi Comuni del territorio italiano, CTP, CPIA

Attività di progettazione di percorsi di formazione dei docenti di italiano L2 sulle tematiche dell'educazione linguistica (con particolare riferimento al language testing e alla mediazione linguistico-culturale)

Settembre 2001-Giugno 2002

Coordinamento scientifico e attività di progettazione di test diagnostici di italiano L2 Università per Stranieri di Siena, Regione Toscana, Consorzio FIT (Formazione, Innovazione, Tecnologie per la Formazione).

progetto Social Langu@ge per l'integrazione in contesto italiano di bambini ed adolescenti di origine straniera

COMPETENZE PERSONALI

Lingua madre

Italiano

Altre lingue	COMPRENSIONE		PARLATO		PRODUZIONE SCRITTA
	Ascolto	Lettura	Interazione	Produzione orale	
Inglese	C1	C2	C1	C1	C1
Francese	B2	C1	B1	B1	B1
Tedesco	A1	A2	A1	A 1	A1

Competenze comunicative

 possiedo ottime competenze comunicative acquisite durante la mia esperienza di Professore universitario e di Direttrice di un centro di certificazione linguistica

Competenze organizzative e gestionali

- leadership (attualmente responsabile di un team di 15 persone, tra cui tecnici laureati, assegnisti di ricerca, personale tecnico-amministrativo)
- ottime competenze organizzative acquisite durante la mia esperienza professionale di Responsabile di corso di laurea e di Direttrice di un centro certificazione linguistica

Competenze professionali

• ottima padronanza dei processi di comunicazione didattica, dei processi di organizzazione e controllo del personale, di predisposizione di politiche strategiche

Competenza digitale

AUTOVALUTAZIONE

Elaborazione delle informazioni	Comunicazione	Creazione di Contenuti	Sicurezza	Risoluzione di problemi
Utente avanzato	Utente avanzato	Utente avanzato	Utente intermedio	Utente intermedio

 ottima padronanza degli strumenti della suite per ufficio (elaboratore di testi, foglio elettronico, software di presentazione)

 buona padronanza dei programmi per l'elaborazione digitale dei dati acquisita come esperto nella valutazione delle competenze linguistico-comunicative in italiano L2



≥Xeuropass

ULTERIORI INFORMAZIONI

PROGETTI

2015-oggi

Responsabilità scientifica e coordinamento scientifico-amministrativo locale Erasmus+, KEY ACTION 2 – COOPERATION FOR INNOVATION AND EXCHANGE OF GOOD PRACTICES

Progetto PULSE 2.0 Progetto ALMA Progetto PULSE

Progetto Workit: Communication Skills for Integration of Migrants"

2015-oggi

Responsabilità scientifica e coordinamento scientifico

Università per Stranieri di Siena

Progetto quota ex-60% Nuovi strumenti per la verifica, la misurazione e la valutazione della competenza linguistico-comunicativa in italiano L2: i test online

2014-oggi

Responsabilità scientifica e coordinamento scientifico-amministrativo locale progetto WelComm: Communication Skills for Integration of Migrants" (Erasmus+, KEY ACTION 2 – COOPERATION FOR INNOVATION AND EXCHANGE OF GOOD PRACTICES)

2013-2015

Collaborazione scientifica e tecnica

progetto su Fondi FEI (2013-2014), ReTe e Cittadinanza: verso un sistema toscano integrato orienta/forma i cittadini di Paesi Terzi, capofila Regione Toscana, partner: Università per Stranieri di Siena

2012-2013

Coordinamento scientifico e tecnico

stesura della proposta progettuale *MORE.EU - Multiligualism, Opportunities and REsources for citizens in EUrope* nell'ambito del 7° PROGRAMMA QUADRO, TOPIC SSH.2013.5.2-1 (capofila Centro CILS dell'Università per Stranieri di Siena)

2012-oggi

Responsabilità scientifica e coordinamento locale

progetto Tell Me A Story (LLP 2012-2014)

2011-2013

Collaborazione scientifica e tecnica

progetti su Fondi FEI, ReTe e Cittadinanza: la Regione Toscana orienta/forma i cittadini di Paesi Terzi, capofila Regione Toscana, partner: Università per Stranieri di Siena

2011-2013

Collaborazione scientifica e tecnica

progetto U.Di.Com - Uguaglianza, diversità, comunità - Percorsi formativi per una scuola antirazzista e dell'inclusione, Capofila Università per Stranieri di Siena, finanziato dalla Regione Toscana

2011-2013

Collaborazione scientifica e tecnica

gruppo di ricerca dell'Università per Stranieri di Siena, progetto LSECON, Le lingue straniere come strumento per sostenere il sistema economico e produttivo della Regione Toscana

2011-2015

Responsabile scientifico e coordinatore

gruppo di ricerca del progetto ex quota 60% La validità interna ed esterna dei test linguistici. Il caso della CILS, Università per Stranieri di Siena

2010-2011

Collaborazione scientifica e tecnica

gruppo di ricerca del progetto ex quota 60% Dal contatto linguistico alla superdiversità linguistica



(responsabile scientifico Prof. Massimo Vedovelli)

2010

Collaborazione scientifica e tecnica

gruppo di ricerca del progetto promosso dal Ministero dell'Interno – Dipartimento per le libertà civili e l'immigrazione - nell'anno 2010 per la stesura di un sillabo per i livelli A1, A2, B1, B2 del CEFR (2001) contenente i contenuti, la durata e le modalità di verifica delle conoscenze linguistiche e il connesso gruppo di lavoro CLIQ (Certificazione Lingua Italiana di Qualità);

2010-2013

Coordinamento e responsabilità scientifica

progetto Leonardo VinoLingua. L'apprendimento linguistico lega le regioni vinicole europee

2010-oggi

Collaborazione scientifica e tecnica

progetto DEPORT. Oltre i confini del carcere (PAR FAS della REGIONE TOSCANA, Linea di azione 1.1.a.3)

2009-2013

Collaborazione scientifica e tecnica

progetto FIRB, Perdita, mantenimento e recupero dello spazio linquistico e culturale nella II e III generazione di emigrati italiani nel mondo: lingua, lingue, identità. La lingua e cultura italiana come valore e patrimonio per nuove professionalità nelle comunità emigrate, coordinato dal Centro di Eccellenza dell'Università per Stranieri di Siena, con partner le unità locali di Udine, Viterbo, Salerno, Cosenza e la società ELEA

2009

Collaborazione scientifica e tecnica

progetto ex quota 60% Dal contatto linguistico alla superdiversità linguistica (responsabile scientifico Prof. Massimo Vedovelli)

2009

Collaborazione scientifica e tecnica

progetto ex quota 60% Mappatura delle lingue immigrate in Provincia di Siena per programmare interventi sul territorio (responsabile scientifico Prof.ssa Monica Barni)

2008

Collaborazione scientifica e tecnica

progetto ex quota 60% Analisi della validità delle prove realizzate per la verifica della competenza linguistico comunicativa di nativi e non nativi (responsabile scientifico Prof.ssa Monica Barni)

2007-2013

Collaborazione scientifica e tecnica

progetto Lingua e Cittadinanza promosso dalla Regione Toscana per gli anni 2007-2008, 2008-2009, 2010-2011, 2012-2013 e il connesso gruppo di lavoro del progetto, sezione della Provincia di Siena

2006-2007

Collaborazione scientifica e tecnica

Progetto PRIN 2006 Il Parlato Italiano, coordinato dall'Università degli Studi di Salemo

2005-2006

Collaborazione scientifica e tecnica

Fondazione Monte dei Paschi di Siena / Centro di Eccellenza dell'Università per Stranieri di Siena Progetto di ricerca Lingue immigrate nella provincia di Siena. Collaborazione all'elaborazione di questionari e tracce di intervista da somministrare a bambini, ragazzi e adulti immigrati all'interno di scuole e altre strutture del territorio della provincia di Siena con l'obiettivo di individuare percezioni, comportamenti ed atteggiamenti linguistici

2004-2005

Collaborazione scientifica e tecnica; validatore dei materiali prodotti

progetto VECLIS (Valutazione degli Esiti dei Corsi di Lingua Italiana e Cultura in Svizzera, responsabile progetto prof.ssa Vittoria Gallina), per la revisione del guadro di riferimento linguistico. delle fasi di costruzione e messa a punto degli strumenti di rilevazione

Membro comitati scientifici riviste di settore RILA, in.It, Elle



Curriculum Vitae

Sabrina Machetti

Membro associazioni scientifiche di settore

ILTA (International Association of Language Testing and Assessment); EALTA (European Association for Language Testing and Assessment), SLI (Società di Linguistica Italiana), GISCEL (Gruppo di intervento e studio nel campo dell'educazione linguistica), Gruppo sulla Comunicazione Parlata, DILLE (Società Italiana di didattica delle lingue e linguistica educativa)

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali.

Siena, 5 dicembre 2019